

Gebruikershandleiding

Nederlands



Deze Gebruikershandleiding geldt voor de volgende modellen:

Model nr. NSC-21C Nordic Sensi®Chair – Care

Model nr. NSC-21H Nordic Sensi®Chair – Hospital

Model nr. NSC-21 Nordic Sensi®Chair – Free



Lees voordat u de stoel in gebruik neemt deze handleiding eerst volledig door.

INHOUDSOPGAVE

Waarschuwing

 Raadpleeg altijd deze gebruikershandleiding. Lees voordat u de stoel in gebruik neemt deze gebruikershandleiding eerst volledig door.

INLEIDING.....	3	HET GEBRUIK.....	17
CE MARKERING	4	De stoel onderbreken of stoppen	18
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	5	Een programma onderbreken	18
OVER HET PRODUCT.....	7	Inhoud van de programma's	19
Productaanbod	7	Inhoud van de programma's afstellen.....	20
Toebehoren	8	De stoel laten werken zonder de controller	21
Specificaties	10	Externe apparatuur aankoppelen voor alternatieve muziek	21
Bijzonderheden en benamingen van onderdelen	11	SCHOONMAKEN, DESINFECTEREN EN ONDERHOUD VERRICHTEN.....	22
VOOR GEBRUIK.....	12	Stoel, wagen en toebehoren in kunstleer (PU), metaal en kunststof	22
Controller	12	Stoelbekleding (onder de matras).....	22
Hulpmiddel (elke keer voor gebruik).....	12	U-vormig kussen.....	22
Instellen van de stoel.....	13	Verzwaringsdeken.....	22
Vorbereiding	16	Onderhoud	22
		PROBLEMEN OPLOSSEN	23
		AFVALVERWERKING	23

De Nordic Sensi®Chair wordt gefabriceerd door:



Wellness Nordic A/S, Bakkegårdsvej 311, 3050 Humlebæk, Denemarken
info@wellnessnordic.com, www.wellnessnordic.com

Een complete lijst met verkoopadressen is te vinden op www.wellnessnordic.com/eng

INLEIDING

Dank u voor de aanschaf van een Nordic Sensi®Chair. Door het lezen van deze Gebruikershandleiding die belangrijke informatie bevat over het gebruik en de omgang met het product, verschaft u zichzelf en anderen de nodige veiligheid.

Beoogd gebruik

Dit product zorgt voor een stimulatie van de zintuigen, via een comfortabele schommelende beweging, muziek van Musicure®, de ingebouwde lage vibraties en het positioneren en aanbrengen van gewicht accessoires.

Het idee achter het gebruik van het apparaat is om geagiteerd, schreeuwerig of agressief gedrag terug te dringen, een meer ontspannen en ontvankelijke toestand te scheppen, de cognitieve respons te stimuleren, het algeheel welbevinden te stimuleren en te vergroten en het leven voor de zorgvragers wat prettiger te maken.

De Nordic Sensi®Chair kan bijdragen aan een betere, rustiger en prettige behandelomgeving, waardoor de kwaliteit van de zorgverlening erop vooruit kan gaan.

Tot de doelgroep van de gebruikers van het apparaat behoren diegenen die speciale zorg behoeven, zoals zorgvragers met neuropsychologische aandoeningen die baat kunnen hebben bij het gebruik van deze stoel, maar ook gezonde personen die wel wat extra ontspanning kunnen gebruiken.

Het product is bedoeld om door niet meer dan één persoon tegelijk te worden gebruikt.

Contra-indicaties

Er zijn geen medische contra-indicaties voor gebruik van het product bekend. In geval er twijfel aan het nut mocht ontstaan of er om medische redenen vragen zouden opkomen, moet de gebruiker een professionele zorgverlener of behandelend arts raadplegen voor een definitieve aanbeveling voor gebruik van het product.

De professionele gebruiker is verantwoordelijk voor de planning en uitvoering van een sessie met schommelingen, en het is ook altijd diens verantwoordelijkheid om te bepalen en te verzekeren dat de zorgvrager in de conditie verkeert om de behandeling waar de Nordic Sensi® Chair bij wordt gebruikt te ondergaan.

De professionele gebruiker moet de Gebruikshandleiding zorgvuldig doornemen voordat hij een sessie met schommelingen van de Nordic Sensi®Chair inplant.

Verklaring der symbolen

	Fabrikant
	Productiedatum
	Productiepartijnummer
	Catalogusnummer

	Serienummer
	Zie de Gebruikershandleiding
	Zie de Gebruikershandleiding voor meer informatie
	Waarschuwing, pas op

	Symbool medisch apparaat, EU 2017/745
	Afval van elektrische en elektronische apparatuur

Wanneer de gebruiker bij gebruik van de stoel een onprettig gevoel krijgt of duizelig of misselijk wordt, moet de beginsnelheid voor de actieve programma's omlaag worden gebracht; verder kan de sessie worden ingekort, de rugleuning meer rechtop worden gezet, en anders moet de sessie in zijn geheel worden gestopt.

Onderdelen en toebehoren

Er mogen voor de Nordic Sensi®Chair alleen originele onderdelen en toebehoren worden gebruikt.

 Er moet vooral worden gelet op de matras, aangezien alleen originele matrassen veilig en passend op het product aangebracht mogen worden.

Levensduur

De verwachte levensduur van dit product bedraagt acht jaar bij dagelijks gebruik, mits men zich houdt aan de veiligheidsinstructies en de regels opvolgt voor een correct gebruik, zoals aangegeven in deze Gebruikshandleiding. De uiteindelijke levensduur kan verschillen al naargelang hoe vaak en hoe intensief er van het product gebruikgemaakt wordt en welke methode men volgt voor het schoonmaken of desinfecteren.

Informatie m.b.t. de garantie

Wij verlenen op dit product een fabrieksgarantie conform onze algemene voorwaarden.

Er kan alleen een beroep op garantie worden gedaan via de plaatselijke dealer bij wie het product werd gekocht.

Beperkte aansprakelijkheid

Wellness Nordic kan geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade aan het product als gevolg van:

- Een verkeerd gebruik of het zich niet houden aan de Gebruikshandleiding.
- Normale slijtage
- Eigenhandig uitgevoerde technische aanpassingen

In het geval er sprake is van een ernstig voorval waar het medisch apparaat mee in verband te brengen is en waarbij de gebruiker of de patiënt betrokken is, moet de gebruiker of de patiënt dit voorval melden bij de fabrikant of de dealer van het apparaat. Binnen de Europese Unie moet de gebruiker het ernstige voorval eveneens melden bij de bevoegde instantie in de desbetreffende lidstaat.

CE-MARKERING

Conform EU MDR

Kwaliteit is essentieel in de werkwijze van onze onderneming. Binnen de gehele toevoerketen werken wij volgens de kwaliteitsnormen van ISO 13485.

Het product is CE gemarkeerd, conform de regeling voor Medische apparaten 2017/745 klasse I, en de eerst marktintroductie staat vermeld in onze Conformiteitsverklaring.

Onze Conformiteitsverklaring kan worden gedownload van www.wellnessnordic.com/eng en testcertificaten worden u op verzoek aangereikt door uw plaatselijke dealer.

CE-markering van het product

MDR (EU) 2017/745	Medical Device Regulation. Algehele regeling voor CE markering
EN 60601-1 :2013	Medische Elektrische apparatuur – Deel 1: Algemene eisen voor de veiligheid en essentiële prestatie
EN 60601-1-2:2015	Medische Elektrische apparatuur – Deel 1-2: Algemene eisen voor de veiligheid en essentiële prestatie - Secundaire norm: Elektromagnetische compatibiliteit - Eisen en beproevingen
EN 60601-1-11:2015	Medische Elektrische apparatuur – Deel 1-11: Algemene eisen voor de veiligheid en essentiële prestatie - Secundaire norm: Eisen voor medische elektrische apparatuur en medische elektrische systemen die gebruikt worden voor de medische verzorging in de thuissituatie
EN 62366:2015	Medische apparatuur - Toepassen van bruikbaarheids-engineering bij medische apparatuur
ISO 14971:2019	Medische apparatuur - Toepassing van risicobeheerssystemen bij medische apparatuur
EN ISO 13485:2016	Medische hulpmiddelen - Kwaliteitsbeheerssystemen - Eisen voor reguleringsdoeleinden
EN ISO 10993-10:2013	Biologische evaluatie van medische hulpmiddelen - Deel 10: tests voor het opsporen van irritatie en huidgevoeligheid

Tests (EN 60601-1-2:2015 EMC testniveaus)

Testonderdeel	Testnorm	Testpoort
Stralingsemissie	CISPR 11:2009+A1:2010 klasse B, groep 1	Behuizingspoort
Geleidingsemissie	CISPR 11:2009+A1:2010 klasse B, groep 1	Ingang wisselstroomaansluitpoort
Immuniteit tegen uitgestraalde RF EM-velden	IEC61000-4-3:2006+A1:2007+A2:2010	Behuizingspoort
Immuniteit tegen elektrostatische ontlading	IEC 61000-4-2:2008	Behuizingspoort Zorgvrager koppelingspoort I/O-poort signaal onderdelen
Immuniteit tegen snelle elektrische overgangsstroom/bursts	IEC 61000-4-4:2012	Uitgang wisselstroomaansluitpoort I/O-poort signaal onderdelen
Immuniteit tegen piekstroom kabel naar aarde	IEC 61000-4-5:2005	Ingang wisselstroomaansluitpoort
Immuniteit tegen door RF-velden geïnduceerde geleide storingen	IEC 61000-4-6:2013	Uitgang wisselstroomaansluitpoort I/O-poort signaal onderdelen
Immuniteit tegen magnetische velden nominale netfrequentie	IEC 61000-4-8:2009	Behuizingspoort
Immuniteit tegen spanningsdalingen	IEC 61000-4-11:2004	Ingang wisselstroomaansluitpoort
Immuniteit tegen spanningsonderbrekingen	IEC 61000-4-11:2004	Ingang wisselstroomaansluitpoort
Harmonische storingsemissie	IEC 61000-3-2:2005+A1:2008+A2:2009	Ingang wisselstroomaansluitpoort
Spanningsschommelingen/flikkeremissies	IEC 61000-3-3:2003	Ingang wisselstroomaansluitpoort

Conclusie

Nordic Sensi®Chair voldoet aan de testnormen en de vereisten van MDR 2017/745, klasse 1.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Waarschuwingen voor elektromagnetische verstoringen

De Nordic Sensi®Chair is getest en goedgekeurd voor medisch gebruik conform de MDR. Desondanks moeten er een paar voorzorgsmaatregelen worden getroffen om elektromagnetische verstoringen te voorkomen.

Waarschuwing 1

Gebruik van deze apparatuur naast of bovenop andere apparatuur dient te worden vermeden, aangezien dit kan leiden tot een minder goed functioneren. Wanneer gebruik op deze wijze onontkoombaar is, moet deze apparatuur samen met de andere toestellen in de gaten worden gehouden om te kijken of alles normaal functioneert.

Waarschuwing 2

Gebruik van toebehoren, omzetters en kabels van andere typen dan gespecificeerd of geleverd door de fabrikant van deze apparatuur, kan leiden tot verhoogde elektromagnetische straling of verminderde elektromagnetische immuniteit van deze apparatuur en resulteren in een haperende werking.

Waarschuwing 3

Draagbare RF-communicatieapparatuur (waaronder inbegrepen randapparatuur als kabelantennes en externe antennes) moet niet op een afstand van minder dan 30 cm worden gehouden ten opzichte van onderdelen van de Nordic Sensi®Chair (NSC-21), met inbegrip van de door de fabrikant gespecificeerde kabels.

 **Wanneer u deze waarschuwingen in de wind slaat, kan dat ertoe leiden dat de apparatuur minder goed gaat functioneren.**

Interferentie met andere apparaten

 Niet gebruiken bij hyperbare zuurstoftherapie, licht ontvlambare anesthesiemengsels met lucht of in een omgeving met een hoog zuurstofgehalte. Niet gebruiken bij MRI-apparatuur, hartdefibrillatoren of met een hoge frequentie werkende chirurgische instrumenten.

 In noodgevallen waarin moet worden overgegaan tot defibrillatie of reanimatie, moet de gebruiker voor de behandeling eerst uit de stoel worden getild.

 Niet gebruiken in de nabijheid van potentiële therapie-toestellen, laagfrequente elektrische therapietoestellen, hoogfrequente elektrische therapietoestellen, met interferentiegolven werkende therapietoestellen als elektromagnetische therapietoestellen, röntgenapparatuur, hoogspanningsapparatuur, magnetrons of elektrisch gereedschap.

 **Negeren van deze waarschuwing kan een ongeluk of letsel veroorzaken.**

Overige voorzorgsmaatregelen

 Voordat binnen een zorginstelling van de Nordic Sensi®Chair gebruikgemaakt wordt, moet de gezondheidstoestand van de gebruiker eerst klinisch worden beoordeeld door een hiertoe opgeleid zorgverlener.

 Zorg dat u niet met een hand of voet in een van de volgende openingen van de stoel terechtkomt:
a) De spleet tussen de rugleuning en de zitting
b) De spleet tussen de beensteun en de zitting
c) Het deel van de afdekking tussen het voetstuk en de zitting.

 Breng de stoel niet in beweging terwijl er iemand op zit.

 Zet de stoel altijd eerst stil voor u de gebruiker erop of er vanaf laat stappen.

 Wanneer u de rugleuning en de beensteun schuiner zet, moet u eerst controleren of zich dan niet net kinderen of huisdieren naast de stoel bevinden.

 Wanneer u de stoel verplaatst moet u alles wat in de weg kan staan eerst verplaatsen. Kijk tevens of de rugleuning wel helemaal rechtop staat en de beensteun niet hoger komt dan tot borsthoogte.

 Ga nooit met uw voeten op de rugleuning of de beensteun staan.

 Zorg dat kinderen niet hun gang kunnen gaan met de stoel. Zorg dat kinderen niet kunnen spelen op de stoel, de rugleuning of de beensteun.

 Houd de controller buiten het bereik van kinderen. Kinderen kunnen de batterijen eruit halen en ze per ongeluk inslikken.

 Stel de stoel niet bloot aan het directe zonlicht of hoge temperaturen, zoals vlak voor een warmtebron, aangezien dit verkleuring kan veroorzaken. Ook kan het materiaal van het oppervlak daardoor hard worden.

 Gebruik de stoel niet in een badkamer of een andere vochtige of natte omgeving. Negeren hiervan kan een elektrische schok of een defect veroorzaken.

 Plaats de stoel op een volledig vlakke ondergrond. Negeren hiervan kan ertoe leiden dat de stoel omvalt.

 Controleer voordat u van de stoel gebruikmaakt altijd eerst of er geen scheuren zijn gekomen in de bekleding van het voetstuk. Controleer ook bij andere gedeelten of er daar geen scheuren in de bekleding zijn gekomen. Wanneer u een scheur aantreft, hoe klein die misschien ook is, moet u het gebruik van de stoel onmiddellijk stoppen en de stekker uit het stopcontact trekken.



Neem contact op met de plaatselijke dealer om de stoel te laten repareren.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Negeren van bovengenoemde voorzorgsmaatregelen kan ertoe leiden dat de apparatuur minder goed gaat functioneren, er brand ontstaat of het product defect raakt.

Technische waarschuwingen

-  Plaats de stoel op een volledig vlakke ondergrond binnenshuis.
-  Stof op de stekker moet u regelmatig verwijderen.
-  Wanneer u het snoer uit het stopcontact trekt, pakt u dat dan beet bij de stekker (dus niet aan het snoer zelf trekken).
-  Trek als de stoel niet goed of helemaal niet meer werkt meteen de stekker uit het stopcontact en neem contact op met uw plaatselijke dealer om een afspraak te maken voor een reparatie. Ga niet zelf proberen de stoel uit elkaar te halen of er iets aan te repareren of te veranderen, maar neem contact op met de plaatselijke dealer.
-  Trek voordat u de stoel gaat schoonmaken altijd eerst de stekker uit het stopcontact.
-  Zorg dat u het snoer of de stekker niet beschadigt. (Zorg dat u aan het snoer niets beschadigt of verandert of dat u dit blootstelt aan warmtebronnen, het in bochten legt, verdraait, er hard aan trekt, er een bundel van maakt of er zware voorwerpen op zet.)
-  Wanneer u de stekker in het stopcontact doet, duw hem er dan helemaal tot het eind in. Negeren hiervan kan een elektrische schok veroorzaken of er ontstaat hitte-ontwikkeling met brand tot gevolg.
-  Zorg dat u niet boven de nominale waarde voor de stekker en de bedrading uitkomt of dat u een hogere netspanning dan voorgeschreven gebruikt. Gebruik de stoel niet met een transformator.
-  Kom nooit met natte handen aan de stekker. Negeren van deze voorzorgsmaatregel kan een elektrische schok veroorzaken.



Negeren van de technische waarschuwingen kan ertoe leiden dat de apparatuur minder goed gaat functioneren, er brand ontstaat of het product onklaar raakt.



Haal als de stroom uitvalt de stekker meteen uit het stopcontact.



Instructies voor het aarden

Dit product moet worden geaard. Mocht de stoel een defect vertonen of onklaar raken, dan hebt u als deze is geaard een pad gemaakt waarlangs de elektrische stroom de minste weerstand ondervindt, waarmee het risico van een elektrische schok is verkleind. Dit product is voorzien van een snoer met een aardleiding en een geaarde stekker. De stekker moet in een geschikt stopcontact worden gedaan dat naar behoren is geïnstalleerd en geaard, overeenkomstig alle ter plaatse geldende voorschriften en verordeningen.



Gevaar

Een verkeerd ingebrachte stekker kan een elektrische schok veroorzaken. Wanneer u niet zeker weet of het product wel deugdelijk geaard is, laat u dit dan controleren door een gekwalificeerd elektromonteur of servicetechnicus. Ga niet zelf proberen iets te veranderen aan de stekker die met het product is meegeleverd – als deze niet in het stopcontact past, moet u door een gekwalificeerd elektromonteur een geschikt stopcontact laten installeren. Deze stoel is voorzien van een geaarde stekker. Kijk goed of het product is aangesloten op een stopcontact dat dezelfde configuratie heeft als de stekker. Gebruik geen adapter bij dit product.



Sluit dit product niet aan op een stopcontact bij u in het gebouw als dat niet voorzien is van een deugdelijke aardbedrading.

OVER HET PRODUCT

Product aanbod

In de basis is de veiligheid en werking van de stoel bij alle modellen gelijk, al kan de configuratie van de stoel bij het ene model anders zijn dan bij het andere, zoals aangegeven in onderstaande tabel.

			
	Nordic Sensi®Chair – Care	Nordic Sensi®Chair – Hospital	Nordic Sensi®Chair – Free
Wagen	Ja, met uitklapbare armsteunen	Ja, met uitklapbare en afneembare armsteunen	Geen
Frame	zwart of wit	wit	zwart of wit
Matras	Standaard 4,5 cm zwart of wit	Drukverlagend schuim 6 cm Vintage blauw	Standaard 4,5 cm zwart of wit
Hoes voor matras en neksteun	Polyuretaan (PU) zwart of wit	Polyuretaan (PU) vintage blauw, 2-weg stretch	Polyuretaan (PU) zwart of wit
Neksteun	zwart of wit	vintage blauw	zwart of wit
Hoezen voor de armsteunen	Ja, in vijf kleuren, verplicht	Ja, vintage blauw, verplicht	Geen
Incontinentiehoes	Ja, in vijf kleuren, verplicht	Nee	Nee
Buitenste hoes	Leverbaar	Bij de levering inbegrepen	Leverbaar
Beenbeugel	Leverbaar	Leverbaar	Leverbaar
Aanpassingsset voor lichaamshoudingen	Leverbaar	Leverbaar	-
U-vormig kussen	Leverbaar	Leverbaar	-
Verzwaringsdeken	Leverbaar	Leverbaar	-
Muziek	Musicure®	Musicure®	Musicure®
Controller	Norm	Standaard en bekabeld en met haak	Ja
Quick control	Ja	Ja	Ja
Max. gewicht gebruiker	130 kg	130 kg	130 kg

OVER HET PRODUCT

Toebehoren

Beschrijving 		Toepassing en materiaalspecificatie
Incontinentiehoes voor Nordic Sensi®Chair (Care versie, verplicht)		
	Wit 00800 (ref. 202130501) Zwart 00100 (ref. 202130502) Kiwi 74007 (ref. 202130505) Karamelkleurig 87241 (ref. 202130503) Bordeauxrood 24784 (ref. 202130500)	Bescherming voor de Nordic Sensi®Chair Care tegen urine of faeces. Materiaal: Polyurethaan leer (PU).
Hoezen voor de armsteunen voor de Nordic Sensi®Chair (Care versie, verplicht)		
	Wit 00800, per stuk (ref. 1 202130522) Zwart 00100, per stuk (ref. 1 202130521) Kiwi 74007, per stuk (ref. 202130525) Karamelkleurig 87241, per stuk (ref. 202130523) Bordeauxrood 24784, per stuk (ref. 1 202130520)	Vulling voor de armsteunen op de wagen om de Nordic Sensi®Chair Care veilig voor de gebruiker te maken en bekneld raken te voorkomen. Materiaal: Polyurethaan leer (PU).
Hoezen voor de armsteunen voor de Nordic Sensi®Chair (Hospital versie, verplicht)		
	Voor de Hospital stoel. Vintage blauw 63174, per stuk (ref. 202130550)	Vulling voor de armsteunen op de wagen om de Nordic Sensi® stoel Hospital veilig voor de gebruiker te maken en bekneld raken te voorkomen. Aan de hoezen voor de armsteunen kunnen urinezakken worden gehangen. Materiaal: Polyurethaan leer (PU).
U-vormig kussen met witte hygiënehoes		
	Met witte hygiënehoes (comforthoes apart bestellen) (ref. 202140605)	Voor het stimuleren van de zintuigen en om de gebruiker op een veilige manier een houding te laten aannemen en te voorkomen dat de gebruiker eruit valt. Materiaal: Schuimgranulaat met hoes van polyurethaan (PU).
Comforthoes U-vormig kussen, brandvertragend		
	Blauw melange (ref. 202140626)	Ter bescherming van het U-vormige kussen tegen bevulling en om het product brandvertragend te maken. Materiaal: Textielweefsel, brandvertragend.
Comforthoes U-vormig kussen		
	Blauw melange (ref. 202140625) Kiwi (ref. 202140624) Rood (ref. 202140623) Karamel (ref. 202140622)	Ter bescherming van het U-vormige kussen tegen bevulling en voor meer comfort voor de gebruiker. Materiaal: Textielweefsel.

OVER HET PRODUCT

Toebehoren

Beschrijving 		Toepassing en materiaalspecificatie
Hoes voor beensteun van de Nordic Sensi®Chair		
	Kunststof (ref. 1680414)	Ter bescherming van de Nordic Sensi®Chair beensteun tegen vuil. Materiaal: Kunststof.
Controller voor de Nordic Sensi®Chair		
	Standaard (ref. 1680409)	Voor de bediening van de stoel en het beheer van de vereiste programma's. Materiaal: Kunststof.
	Hospital (met haak en spiraalsnoer) (ref. 202130540)	
Aanpassingsset voor lichaamshoudingen Nordic Sensi®Chair, vier wiggen, een halfmond rolkussen, met elastiekband ter bevestiging		
	Vier wiggen, een halfmond rolkussen, met elastiekband ter bevestiging (ref. 202150700)	Om de gebruiker op een veilige manier een houding te laten aannemen, te voorkomen dat deze eruit valt en hem/haar enig comfort te bieden. Materiaal: Polyurethaan leer (PU).
Beenhouder		
	Wit (ref. 202150721) Zwart (ref. 202150720)	Om de gebruiker op een veilige manier een houding te laten aannemen, te voorkomen dat deze eruit valt en hem/haar enig comfort te bieden. Materiaal: Polyurethaan leer (PU).
Verzwaringsdeken voor de Nordic Sensi®Chair, 110x125 cm		
	3,7 kg (ref. 1690037) 5 kg (ref. 1690050)	Om de gebruiker een veilige en comfortabele houding te laten aannemen en te zorgen voor tastbare stimulatie. Materiaal: Polyestervezel, Trevira® brandvertragende hoes.
	Hygiënehoes 110 x 125 cm (ref. 1890060)	Ter bescherming van het verzwaringsdeken tegen vloeistoffen en vuil. Materiaal: Ecoverde®, brandvertragend.
Tophoes voor de Nordic Sensi®Chair		
	Wit (ref. 1692304) Zwart (ref. 1692303)	Om de bovenlaag te beschermen tegen beschadiging. Materiaal: Polyurethaan leer (PU).
	Met zak, wit (ref. 202130540) Met zak, zwart (ref. 202130541)	Om de bovenlaag te beschermen tegen beschadiging en de handbediening in op te bergen. Materiaal: Polyurethaan leer (PU).

OVER HET PRODUCT

Specificaties

Installatie

Stroomtoevoer	AC 230 V/ 50 Hz
Stroomverbruik	90 VA
Stroomtoevoer in stand-by	0 VA
Schakelklok, programma's	Relax: ca. 20 minuten. Refresh: ca. 20 minuten. Comfort: ca. 120 minuten
Bedrijfsomgeving (Temp.)	0– 40 ° C
IP-classificatie	21

Hoofdunit (Chair)

Afmetingen (H x B x D)	ca. 110 x 70 x 102 cm
Afmetingen bij vrijstaande versies van de Care en de Hospital met wagen	123 x 85 x 183 cm
Gewicht	ca. 46 kg (incl. rugleuning, matras, neksteun, kussen en controller). 75 kg incl. wagen
Max. gewicht gebruiker	130 kg
Bekleding toplaag	Polyuretaanleer (kunstleer, PU)
Buffermateriaal	Uretaan

Versterker

Trillingen (maximum uitgangsspanning)	14W, 8Ω, 70 Hz. Totale harmonische storingsemisatie: 10 %
Luidspreker (maximum uitgangsspanning)	14W (7W + 7W), 8Ω, 1 kHz: Totale harmonische storingsemisatie: 10 %

Luidspreker

Type	1-weg, installatie met 1 luidspreker
Impedantie	8Ω
Grootte conus	Full range: 7 cm x 2
Afgeschermd ontwerp	Nee

Trillingen

Impedantie	8Ω
Externe ingangsaansluiting	Stereo mini-aansluiting, (3,5 mm)

OVER HET PRODUCT

Bijzonderheden



Comfortabele schommel

Voor de gebruiker voelt het alsof je in een wieg aan het schommelen bent. Het behaaglijke schommelen van de unit werkt verkwikkend voor lichaam en geest.

Door de muziek opgewekte basgolven

De stoel creëert basgolven die worden opgewekt door de frequenties van de muziek, waardoor de gebruiker zich kan ontspannen.

De muziek is vooraf in de unit geïnstalleerd. U kunt ook een externe bron van muziek op de unit aansluiten, om te genieten van muziek van uw eigen voorkeur.

Benamingen van onderdelen



* Deze knop is voor het bedienen van de stoel. (Zie pagina 21)

** Er kan een externe muziekbron op de stoel worden aangesloten. Daarvoor wordt geen snoer meegeleverd. (Zie pagina 21)

VOOR GEBRUIK

Controller



Voorzijde

- Regelknop bas
- Regelknop geluidsvolume
- Regelknop rugleuning
- Regelknop schommeling
- Programmaknop Comfort
- Programmaknop Refresh
- Programmaknop Relax
- AAN/UIT-knop



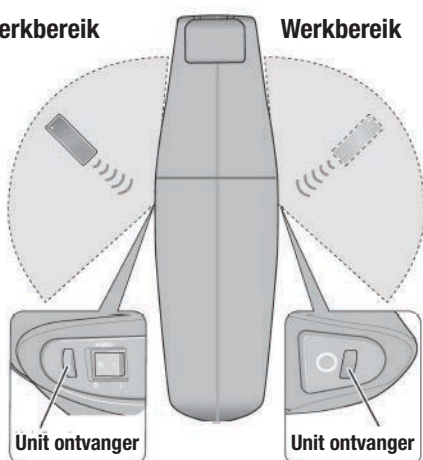
Achterzijde

Zender voor de controller

Deksel van het batterijvak

Werkbereik

Werkbereik



Zender voor de controller en ontvangers voor de unit

- Het werkbereik is ongeveer 1 m.
- Richt de zender van de controller op een ontvanger van de unit.
- De signalen van de controller hebben een bereik van maximaal 1 m ten opzichte van de unit.
- Wanneer de unit een verzonden commando ontvangt, moet u een "biep" horen.

Opmerking

- Wanneer er in dezelfde ruimte twee of meer units staan, moet er enige tussenruimte zijn (ca. 2 m), en anders moet er een scherm tussen worden geplaatst om interferentie te voorkomen.
- Als er tussen de zender en ontvanger voorwerpen staan, kunnen die het verzendsignaal storen.
- Wanneer de zender wordt blootgesteld aan direct zonlicht, een sterke lamp of een TL-balk, kan het verzendsignaal daardoor worden verstoord.

Unit (elke keer voor gebruik)

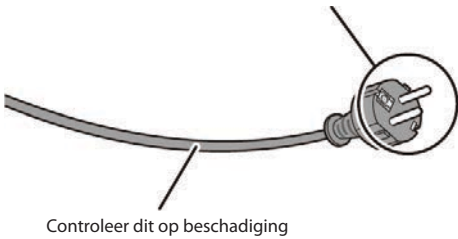
Controleer voordat u van de stoel gebruikmaakt eerst het volgende.

1. Kijk of er geen barsten of scheuren zitten in de bekleding van het voetstuk.



VOOR GEBRUIK

Controleer dit op vervuiling en beschadiging

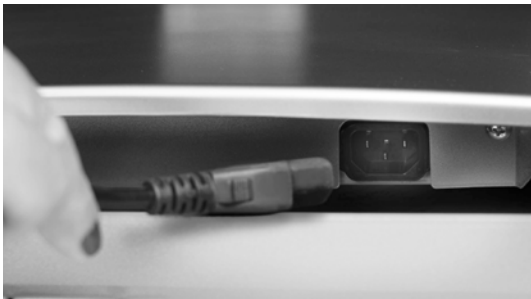


2. Controleer het snoer en de stekker.

⚠ Maak alleen gebruik van het netsnoer dat met het product is geleverd, omdat dit snoer speciaal bedoeld is voor gebruik in uw land.

3. Stop het snoer in de stroomingang op de unit.

Wanneer u de het snoer in de unit aanbrengt, duw dat er dan helemaal tot het eind in.



Instellen van de stoel

Bepaal voor uzelf waar u de stoel wilt hebben voordat u deze uitpakt.

Waar de stoel het best te gebruiken

- Het product is bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Het product kan worden gebruikt in de algemene ruimte, de eigen kamer van de gebruiker, in daarvoor geschikte behandelkamers. De modellen Care en Hospital zijn gemakkelijk verplaatsbaar.
- Het model Free is geschikt voor kleinere kamers en de algemene ruimte.

De stoel instellen

- De stoel uitpakken.
- Het kussen en de neksteun worden voor het transport aan de stoel bevestigd.



VOOR GEBRUIK

Sluit de voedingskabel aan



1.

Pak de voedingskabel erbij.



2.

Breng deze aan in de plug.



3.

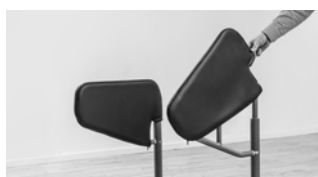
Kijk of de aansluitklem er goed op zit.

Monteer de armsteunen (modellen Care en Hospital)



1.

Zorg ervoor dat de zwenkwielen geblokkeerd zijn voordat u de hoezen aanbrengt.



2.

Trek de hoes* voor de armsteun over het frame daarvan heen.



3.

Doe de ritssluiting onderaan dicht.

Breng de hygiënehoes aan (alleen voor het model CARE)



1.

Leg de hygiënehoes* op de zitting.



2.

Kantel de achterzijde van de hoes naar achteren.



3.

Maak het stuk klittenband vast aan de achterzijde van de zitting.



4.

Schuif het lange gedeelte in de richting van het korte gedeelte.



5.

Maak de beide gedeelten met het klittenband aan elkaar vast.

Aanbrengen van de beschermingshoes van de beensteun



1.

Trek de beschermingshoes over dat deel van de beensteun waar de matras ligt.

VOOR GEBRUIK



Het kussen voor de neksteun bevestigen

Bevestig het kussen voor de neksteun en stel de stand in.

U kunt het kussen voor de neksteun in een hogere of lagere stand zetten met behulp van de riemen daarvan.



De matras voor de rugleuning aan de stoel bevestigen

Breng het stuk klittenband op de matras van de leuning in lijn met de klittenband op de stoel zelf.

Zowel de stoel als de matras voor de rugleuning zijn voorzien van stukken klittenband.

De matras voor de rugleuning moet u zo aanbrengen dat deze in lijn komt te liggen met de zijkant van de stoel.

Pas op dat u hierbij niet per ongeluk een ontvanger afdekt, want dan wordt het zendsignaal daardoor gehinderd.

* Er mogen voor deze stoel alleen de originele matrassen worden gebruikt.



Wagen

! Zorg dat u alle vier de zwenkwielen van de wagen altijd eerst blokkeert voordat u iemand van de stoel gebruik laat maken.

De armsteunen voor de modellen Care en Hospital kunnen worden uitgeklappt.

Door het uitklappen wordt de stoel toegankelijk, terwijl de armsteunen ook kunnen worden gebruikt ter ondersteuning.



De versie voor de Hospital

Met het oog op de veiligheid en om de stoel gemakkelijker te kunnen verplaatsen, kunnen bij het model Hospital de armsteunen er in hun geheel worden afgenomen door ze van de beugel opzij los te halen.

Til de gebruiker, als op hem of haar defibrillatie of reanimatie moet worden toegepast, daarvoor eerst uit de stoel.

VOOR GEBRUIK

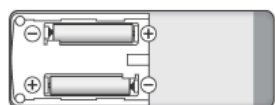
Vorbereidingen

Controller

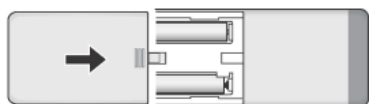
Doe de batterijen in de controller.



1. Doe het deksel van het batterijvak open door dit in de hier door de pijl aangegeven richting te schuiven.



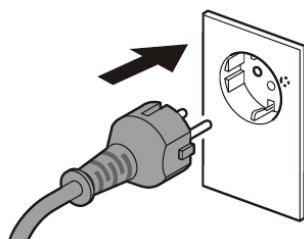
2. Stop twee batterijen in de controller. Kijk waar de polen (+ en -) zich bevinden en stop de batterijen er dan een voor een in, met het uiteinde het eerst.



3. Doe het deksel van het batterijvak dicht door dit in de hier door de pijl aangegeven richting te schuiven.

Opmerkingen over batterijen

- Als het steeds lastiger wordt de unit met de controller te bedienen, of wanneer de lampjes op de controller steeds zwakker schijnen, moeten de batterijen worden vervangen.
- Bij het vervangen van een batterij moet u de twee alkaline-batterijen LR03 (AAA) altijd allebei tegelijk vervangen. Manganen-batterijen gaan niet lang mee.



4. Doe de stekker goed in het stopcontact.

⚠ Waarschuwing

- Negeren hiervan kan een elektrische schok of een defect veroorzaken, of er ontstaat brand als gevolg van hitte-ontwikkeling.

5. Zet de AAN-/UIT-knop op "I" (AAN).

Opmerking

De stroom wordt automatisch uitgeschakeld als na het inschakelen er 120 minuten aaneen niets met de unit is gedaan.



HET GEBRUIK



1. De hoek van de beensteun verstellen

De hoek van de beensteun laat zich gemakkelijk met de hand verstellen. Wanneer de beensteun omhoog wordt gebracht zoals op de afbeelding links, is er een klik te horen en zal de beensteun vast komen te staan in een stand ergens tussen "A" en "B". Wordt de beensteun hoger gedraaid dan de volledig horizontale stand, dan gaat hij terug naar de oorspronkelijke stand "A". Wanneer u dit doet, moet u erop letten dat u de beensteun niet al te snel loslaat.



2. De zorgvrager/gebruiker in de stoel plaatsen

De Nordic Sensi®Chair wordt normaal gesproken bediend door een professionele zorgverlener en draait als een niet-medicamenteuze activiteit mee in het dagschema van het zorgcentrum.

Positioneer de zorgvrager/gebruiker zo dat deze met de rug de matras op de rugleuning van de stoel raakt. Als er tussen de rug en de matras van de rugleuning nog teveel tussenruimte is, kan dat een nadelige invloed hebben op het doorgeven van basgolven.

Zodra de zorgvrager/gebruiker in de stoel heeft plaatsgenomen kunt u nog enkele toebehoren aanbrengen, zoals delen van de Aanpassingsset voor lichaamshoudingen, een U-vormig kussen en een verzwaringsdeken.

3. Druk op een willekeurige knop op de controller om de lampjes te laten aangaan.

De lampjes gaan branden zodra er op een knop van de controller is gedrukt.

4. Druk op de knop voor het door u geselecteerde programma.

Het geselecteerde programma zal starten en blijft doorlopen tot aan het einde, waarna het automatisch stopt.

Het is mogelijk naar eigen voorkeur dingen te veranderen aan de inhoud van het geselecteerde programma. (Zie pagina 20).

Programmaknop Comfort

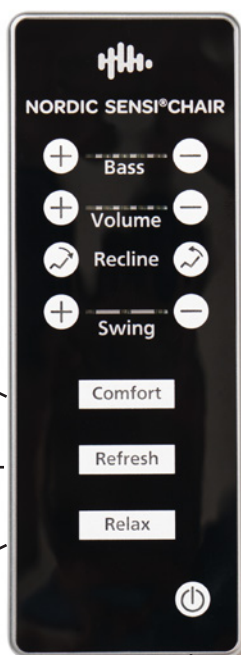
Ca. 120 minuten.
(Zie pagina 19)

Programmaknop Refresh

Ca. 20 minuten.
(Zie pagina 19)

Programmaknop Relax

Ca. 20 minuten.
(Zie pagina 19)



AAN/Uit-knop

HET GEBRUIK



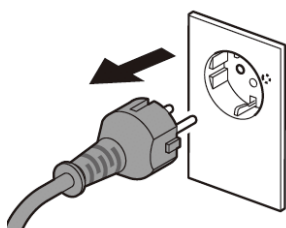
De stoel onderbreken of stoppen

1. Zet de AAN-/UIT-knop op "O" (UIT).

Opmerking

De stroom wordt 120 minuten na het voltooiën van de behandeling automatisch uitgeschakeld, ook als u de AAN-/UIT-knop niet zelf op "O" (UIT) hebt gezet.

2. Trek de stekker uit het stopcontact.



Een programma onderbreken

1. Druk op de UIT-knop.

De behandeling stopt en de rugleuning zal van de achterover gekantelde stand teruggaan naar de uitgangspositie.

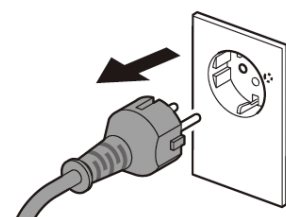
⚠ Voorzichtig

Zet de unit altijd stil voordat u erop of eraf stapt.

2. Zet de AAN-/UIT-knop op "O" (UIT).



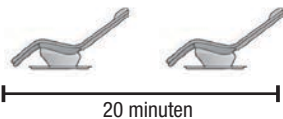
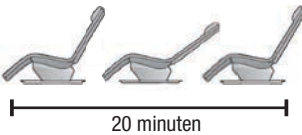
3. Trek de stekker uit het stopcontact.



HET GEBRUIK

Inhoud van de programma's

De zorgvrager/gebruiker kan eenmaal of meerdere keren per dag van de stoel gebruikmaken. De patiënt moet aan de stoel hebben kunnen wennen en er minstens vijf keer gebruik van hebben gemaakt voordat een professionele zorgverlener iets kan zeggen over het effect ervan en het verdere gebruik.

	Relax	Refresh	Comfort
Doel	Stimulatie ter ontspanning en verlichting van stress.	Stimulatie ter opfrissing en verkwikking.	Kan worden gebruikt als algemeen ontspanningsprogramma en als beginfase voor het eigenlijke schommelen.
Duur			
Snelheid	De eerste vier minuten zijn "standaard". ¹ Daarna loopt de snelheid terug tot langzaam ² en wordt deze snelheid tot aan het eind van het programma aangehouden.	De eerste vier minuten zijn "standaard". ¹ Daarna loopt de snelheid terug tot langzaam ² en wordt deze snelheid verder aangehouden tot twee minuten voor het einde, want dan wordt de snelheid weer verhoogd tot "standaard".	Het gehele programma staat op langzaam. ³ De snelheid blijft constant tot aan het eind van het programma.
Volume	Max. 55-65 dB(A) Het geluidsniveau blijft constant.	Max. 55-65 dB(A) Het geluidsniveau blijft constant.	Geen muziek
Muziek-intensiteit⁴	De eerste vier en half minuten is alles kalm en als een rustige stroom. Dit wordt gevolgd door een traag ritme in de bas. Na 12 minuten ontstaat er een dromerige sfeer met bosgeluiden.	In de eerste 9 minuten klinkt er frisse, vrolijke muziek. Na deze 9 minuten wordt de muziek rustiger.	Geen muziek
Stand van de stoel	Liggend gedurende het gehele programma.  20 minuten	Zittend > Liggend > Zittend.  20 minuten	Zittend gedurende het gehele programma.  2 uur

1. "Standaard" – 15 schommelbewegingen/minuut.
2. "Langzaam" – 10 schommelbewegingen/minuut.
3. "Extra langzaam" – 6 schommelbewegingen/minuut.
4. De vooraf geïnstalleerde muziek, MusiCure®, is speciaal voor de Nordic Sensi®Chair gecomponeerd door Niels Eje. De intensiteit en het volume zoals deze beschreven staan in de tabel gelden voor de voorgeïnstalleerde muziek, waarbij het geluidsniveau gemeten is aan de hoofdsteen.



Voor tips en handige trucjes voor het gebruik van dit product kunt u de speciale gids raadplegen, of uw plaatselijke dealer vragen om instructies en manieren om het product zo te gebruiken dat u er het meeste voordeel van heeft.

HET GEBRUIK

De inhoud van de programma's afstellen

Belangrijk



Het uiteinde van de controller moet worden gericht naar een van de zijden van de stoel waar zich de sensoren bevinden.



◀ Bas (trillingen)

Laag in de rugleuning. Voor een goede sensorische stimulatie. In te stellen met +/-

◀ Volume

Instellen van het muziekvolume met +/-

◀ Schuin zetten (hoek van de rugleuning)

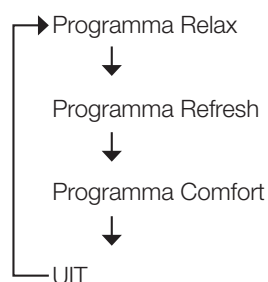
De hoek steiler/lager zetten

◀ Schommelen (snelheid)

3 snelheden. In te stellen met +/-

← Selecteer het gewenste programma

HET GEBRUIK



De unit laten werken zonder de controller

U kunt de unit ook bedienen met de knop die daar op zit, dus ook als de controller zoek geraakt is of de batterijen daarvan leeg zijn.

- Druk op de bedieningsknop op de unit.
- Door de bedieningsknop op de unit in te drukken verandert de instelling van het programma.



Externe apparatuur aankoppelen voor alternatieve muziek

U kunt een externe bron van muziek op de unit aansluiten, waaronder cd-spelers en andere digitale audiospelers. Zodoende kunt u naar uw favoriete muziek luisteren en genieten van de basgolven die daardoor worden opgewekt.

- Doe de stekker van de externe muziekbron in de "AUX"-aansluiting van de unit.
- Zodra de stekker erin zit, komt het geluid dat de unit laat horen automatisch van deze externe muziekbron. Als u weer terug wilt naar de vooraf geïnstalleerde muziek, drukt u dan op de UIT-knop op de controller om alle muziek te stoppen. Selecteer het programma dan opnieuw.
- Zet voordat u de aansluiting maakt het volume van de externe muziekbron lager. Nadat u de aansluiting hebt gemaakt kunt u het volume weer op het gewenste niveau brengen, met behulp van de bediening van de externe muziekbron en/of de controller.

Opmerking

- De "AUX"-aansluiting van de unit past op een stereo mini-aansluiting (3,5 mm).
- Hiervoor wordt geen kabel meegeleverd. U dient zelf een kabel aan te schaffen die te gebruiken is met de externe muziekbron.
- Voor wat betreft de geluidskwaliteit kunnen wij geen garanties geven, aangezien de luidspreker in de unit zich onder het kussen bevindt. U moet er wel rekening mee houden dat de geluidskwaliteit niet dezelfde is als bij de gemiddelde audioset.

SCHOONMAKEN, DESINFECTEREN EN ONDERHOUD VERRICHTEN

VOORZICHTIG

- Trek voordat u de stoel gaat schoonmaken altijd eerst de stekker uit het stopcontact. Negeren van deze voorzorgsmaatregel kan een elektrische schok of brandwonden veroorzaken.
- Het product is ontworpen om alleen met de hand te worden schoongemaakt. Probeer de unit niet schoon te maken onder stromend water of in een wasstraat.

Stoel, wagen en toebehoren van kunstleer (PU), metaal en kunststof

Reinig of desinfecteer het product telkens na gebruik. Professionele zorgverleners zijn verantwoordelijk voor het kiezen van de juiste methode (voor schoonmaken of desinfecteren) voor de specifieke situatie, en zij moeten de landelijk geldende richtlijnen met betrekking tot schoonmaken en desinfecteren strikt opvolgen.

Schoonmaken – kies een van de volgende methoden:

- Wanneer u gebruikmaakt van een vrij in de handel verkrijgbare onderhoudsset voor kunstleer (doeken met een chemisch preparaat), houdt u zich dan aan de gebruiksinstructies voor dit product.
- Als kunstleer erg vuil is geworden, kunt u dat als volgt schoonmaken:
 - Drenk een zachte doek in water of in water waar een oplossing van 3 tot 5 % van een mild schoonmaakmiddel aan is toegevoegd en wring de doek dan helemaal uit.
 - Spoel de doek uit in het water, wring hem weer uit en veeg het resterende schoonmaakmiddel dan van het oppervlak.
 - Veeg het oppervlak af met een zachte, droge doek.
 - Laat alles verder vanzelf opdrogen.

Desinfecteren

-  Van chemische desinfecterende middelen moet slechts spaarzaam gebruik worden gemaakt.
- Wanneer het geheel gedesinfecteerd moet worden, kan dat voor alle hierboven genoemde gedeelten worden gedaan met alcoholoplossingen van 60 tot 70 %. Aangeraden wordt om de alcoholoplossing achteraf met een in water gespoelde doek weg te vegen, mede met het oog op een langere levensduur van het product.
- Laat de stoel verder vanzelf opdrogen.
- De Hospital-versie kan ook gedesinfecteerd worden met chlooroplossingen van 0,25 tot 0,50 %, volgens dezelfde methode als hierboven aangegeven. Chlooroplossingen veroorzaken verkleuringen en verkorten de levensduur van het product.

Stoelbekleding (onder de matras)

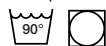
- Veeg de bekleding af met een doek die iets vochtig is gemaakt met water en een mild schoonmaakmiddel en daarna stevig is uitgewrongen. Gebruik uitsluitend milde schoonmaakmiddelen. Voor die gedeelten van de bekleding die erg vuil zijn kunt u een borstel gebruiken.
- Om beschadiging aan de bekleding te voorkomen, moet u die niet te intensief borstelen.
- Veeg de bekleding af met een doek die iets vochtig is gemaakt met water en daarna stevig is uitgewrongen.
- Laat de bekleding verder vanzelf opdrogen.

U-vormig kussen

Het U-vormige kussen kan op dezelfde manier als hierboven beschreven gereinigd of gedesinfecteerd worden. Stop het U-vormige kussen niet in de wasmachine of de centrifuge.



De Comfort-hoes voor het U-vormige kussen kan op 90° C worden gewassen en mag in de centrifuge op gematigde temperatuur.



Verzwaringsdeken



Zie de afzonderlijke Gebruikershandleiding.

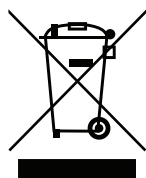
Onderhoud

- De Nordic Sensi®Chair zelf behoeft geen onderhoud, afgezien van de voorzorgsmaatregelen zoals die staan beschreven in deze Gebruikershandleiding.
- Het gebruik van chemische desinfecterende middelen heeft een nadelige invloed op de levensduur van alle onderdelen van PU en kunststof.
- Het product dient regelmatig visueel te worden geïnspecteerd. Wanneer onderdelen van PU of van kunststof gescheurd of beschadigd zijn, moeten die met het oog op de veiligheid vanwege het risico van een infectie worden vervangen.
- De matras kan, afhankelijk van hoe vaak er gebruik van wordt gemaakt, versleten raken en zal dan niet comfortabel meer zijn doordat de druk er niet langer door wordt verspreid. Daarom kan het nodig zijn de matras na drie tot vier jaar te vervangen.
- Voor onderdelen die beschadigd, gescheurd of versleten zijn, zijn er reserveonderdelen leverbaar. Neemt u daarvoor contact op met de plaatselijke dealer.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem	Oorzaak en oplossing
De stoel werkt in het geheel niet	De voedingskabel is uit het stopcontact getrokken. (Zie pagina 13) De stekker is losgetrokken. (Zie pagina 16) De AAN-/UIT-knop van de unit is in de stand "O" (UIT) gezet. (Zie pagina 16) Er is op de controller nog geen programma geselecteerd. Het werksignaal van de controller wordt niet verzonden naar de unit. Controleer vóór gebruik de zender en het werkbereik van de controller. (Zie pagina 12). (Wanneer het werksignaal naar de unit wordt verzonden, is er ter bevestiging een "biep" te horen).
Er worden helemaal geen geluiden of trillingen opgewekt	Het volume voor de geluiden of de trillingen staat in de laagste stand. (Zie pagina 20) De aangekoppelde muziekbron speelde niets af. (Zie pagina 21) Het volume voor de aangekoppelde muziekbron staat in de laagste stand. (Zie pagina 20) De muziekbron is tijdens het werk losgetrokken. Wanneer u een externe muziekbron op de unit aansluit, zal het geluid ook daar vandaan komen. Als u weer terug wilt naar de vooraf geïnstalleerde muziek, schakelt u de externe muziekbron dan uit via de controller. (Zodra de externe muziekbron is afgezet, gaat de unit automatisch terug naar het geïntegreerde geluid.)
Vreemde geluiden	De unit wordt gestoord door sterk gemagnetiseerde apparatuur, bijv. een tv-toestel. Zet alle tv-toestellen en soortgelijke apparaten uit of haal ze uit de buurt van de unit, totdat de vreemde geluiden ophouden.
De stoel reageert niet op de controller	Het werksignaal van de controller is niet verzonden naar de unit. Controleer vóór gebruik de zender en het werkbereik van de controller. (Zie pagina 12) (Wanneer het werksignaal naar de unit wordt verzonden, is er ter bevestiging een "biep" te horen.) De batterijen zijn misschien leeg.
De stoel heeft ergens een beschadiging	Zet de stoel onmiddellijk stil en neem voor ondersteuning contact op met uw plaatselijke dealer.
Het snoer of de stekker is opvallend heet geworden	Zet de stoel onmiddellijk stil en neem voor ondersteuning contact op met uw plaatselijke dealer.

AFVALVERWERKING



Afvalverwerking van elektrische en elektronische apparatuur

Wanneer dit symbool op de producten en/of de bijbehorende documentatie is afgebeeld, betekent dit dat het gaat om elektrische en elektronische apparatuur die niet samen met het gewone huishoudelijk afval mag worden meegegeven.

Voor een juiste afhandeling, verwijdering en recycling wordt u verzocht deze producten naar het daarvoor aangewezen milieudepot te brengen, waar ze kosteloos kunnen worden afgegeven.

Bij wijze van alternatief is het in sommige landen mogelijk uw product te retourneren bij de plaatselijke dealer, bij aankoop van een vergelijkbaar nieuw product. Een correcte afvalverwijdering van dit product helpt kostbare hulpbronnen te ontzien en voorkomt mogelijk negatieve effecten op het welbevinden van mens en milieu die zich bij een verkeerde manier van verwerken zouden kunnen voordoen.

Vraag bij de daarvoor verantwoordelijke instanties bij u in de gemeente om nadere bijzonderheden voor het dichtstbijzijnde milieudepot.

